#### Abonnement monatlich 50 Bfg., mit Trägerlohn 70 Bfg., auf ber Boft vierteljährlich 2 Mf., mit Landbriefträgergelb 2 Mf. 50 Bfg. Inserate die Betitzeile 15 Pfennige.

# Stettiner A Beiluma.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den 21. Mai 1887.

Mr. 232.

#### Denticher Meichstag.

32. Sipung vom 20. Mai.

Um Tifche bes Bunbesrathe: Staatsfefretare v. Bötticher und Dr. Jacobi, Minifter v Ruttfamer und v. Scholz nebft Rommiffarien.

Brafibent v. Webell-Biesborf eroffnet die Sigung um 1 Uhr 15 Minuten mit gefcaftlichen Mittheilungen.

Lagesorbnung:

Bericht ber Reichsschulden - Kommission für bas Jahr 1885.

Der Bericht wird ohne Debatte für erledigt erflärt.

Es folgt bie britte Lefung bes nachtrags. etats pro 1887 - 88.

Eine General - Diskuffion findet nicht ftatt, mub in ber Spezial-Diskuffion werben fammtliche Einzelforberungen anftanbelos genehmigt.

Eine Debatte erhebt fich nur bei ber Boff. tion "jur Erweiterung und Bervollständigung bes beutschen Bahnnepes im Interesse ber Lanbesvertheibigung."

Dagu liegt eine Betition vor, welche bittet, auf einer würtembergischen Strede ftatt bes im Rachtragsetat vorgesehenen zweiten Beleifes eine 3meigbabn gu errichten.

Begen bieje von bem würtembergifden Abg. Reller befürmortete Betition macht ber Bemeral-Lieutenant v. Sanifch geltenb, bag bie Ausführung einer folden Grengbahn brei Jahre mehr erfordern wurde, als bie Berftellung eines ameiten Geleises, mahrenb

Abg. Schraber barauf hinweist, bag bie Beienten fich mit ihren Bunfchen an bie murembergifche Regierung hatten wenben muffen.

Abg. Dr. Bebsty regt ben Gebanten an, ob es fich nicht empfehle, bei Diefen neuen Bahnbauten bie Bermaltungen in bem Ginne gu binben, daß die nationale Industrie bevorzugt werbe, wie bas auch icon beim Nordoftfee-Ranal und gelegentlich ber Dampfer - Subventionen gedeben fei. Dbwohl bie Borlage barüber nichts fchrift : "Berfauf von Margarine" tragen. enthalte, hofft Redner, bag bier ein ähnliches Berfahren eingeschlagen werbe.

Abg. Sammader beantragt eine Refolution, in welcher ber Reichsfangler erfucht mirb, Die Berpflichtungen ber Gifenbahn-Bermaltungen ur Bestaltung und Ausführung ber im Intereffe Der Landes-Bertheidigung fur nothwendig erach- ber Regierungevorlage ftellen, wie benn überhaupt teten Aenberungen und Erweiterungen ihrer in Bezug auf Die Gewerbepolitif Die Regierung Menbahnen, insbesondere ber Anlage neuer Ge- ihnen lieber fei, als die Mehrheit des Reichstages. leffe, einer reichogeseglichen Regelung entgegen- (Gehr richtig! linke.) Es icheint aber, als ob Rejolution im Wejentlichen mit benfelben Grun- über ben agrarifden Sauchen bat; Die Borlage ben, welche icon in zweiter Lejung, namentlich und ihre Motive tragen noch einen ftrengen obfeitens bes Abg. Schraber bafur geltend gemacht jeftiven wiffenschaftlichen Charafter an fich, mabworden find, daß die Berfaffung nach biefer Rich- rend die Reben tes Rommiffars bier ichon etwas tung eine Lude aufweise.

gegen die Resolution aus, die aus rein theoreti- Gewerbe beschränken. Goll ber Rame Runftbutter den Ermägungen hervorgegangen fei. Ein Be- verwandelt werben in Margarine? 3ch glaube Durfniß bafur tonne er um fo meniger anerten- nicht, bag bas Sprachgebiet geeignet ift fur einen nen, ale voraussichtlich in nachfter Beit biefe Gingriff ber Gefeggebung. Runftbutter ift bie merbe.

lution unter ben jegigen Berhaltniffen gwar feine mand wird unter biefen Bezeichnungen etwas thun fei. Redner wendet fich bann gegen ben britat nicht geandert, wie man in ber Rommiffion Alg. Beboty, ben er namentlich barauf aufmertfam macht, bag gerabe ber Bau ber Gubvenfehlt es fei, die Berwaltung nach einer bestimmten Richtung bin gu binden, ba fowohl ber "Nordbeutsche Lloyd" als auch der "Bulkan" dabei bie fcblechteften Beschäft gemacht haben.

Abg. Windt borft (Bentrum) erflärt fich gegen die Resolution hammacher, weil ein Gingriff bes Reiches in Die Berwaltung bes Gifenbahnwesens ju febr bebenflichen Konfequengen nicht gelungen, wollte man die Fabrifation ber führen murbe.

Abg. Dr. Sammacher zieht aus Rudficht auf ben Biberfpruch ber Regierung feine Resolution zurud, worauf ber nachtragsetat, fowie auch ber burch ben Umbau bes Parifer Boticaftebotele bervorgerufene fleine Rachtrageetat endgültig genehmigt werben.

Begen biefelbe ftimmen nur bie Gogial-

Demofraten.

Es folgt bie britte Berathung bes Reliften- man nehmen; benn ein frembartiger Rame fann

gesetes für bie Angehörigen bes Reichsheeres und gebenfo ichlecht wirfen wie eine frembartige Farbung. | zweifelte Anftrengungen, um ben Borfprung einber Marine.

In der Generaldebatte empfiehlt Abg. von Benda folgende Resolution: "Bei Annahme baß bie verbundeten Regierunges thunlichft im Laufe ber nächsten Seffion bem Reichstage eine Borlage machen werben, nach welcher Die Bitt- benten, Die Fabrifation ber Runftbutter wie lich ber Angeborigen bes Reichsbeeres und ber kaiferlichen Marine in Wegfall tommen." Seine Freunde hatten fich, do ju ihrer ursprünglichen nicht immer geschehen. Wenn bie Rentabilität tiver Seite eingebracht war, mit ben Ronfervativen über bie nunmehr uorgeschlagene Fassung ge-

Die §§ 1 bis 32 werben barauf ohne Debatte bewilligt.

§ 33 giebt bem Gefepe rudwirfenbe Rraft für bie hinterbliebenen berjenigen Beamten, welche feit dem 1. April 1882 verstorben find. Das Baisengelber nicht angerechnet werden sollen die Benfionen, welche bie betreffenben Beamten aus besonderen Raffen erhalten, bagegen foll ber Bertrag ber Leiftung in Abjug gebracht werben, welche ber verftorbene Chegatte gu tragen verpflichtet gewesen mare, wenn bas Gefet am 1 April 1882 in Rraft getreten mare.

Das Gefet im Bangen wird gegen bie Stimmen eines Theiles ber Freisinnigen angenommen.

Es folgt bie zweite Berathung bes Befet-Entwurfe betreffend ben Berfehr mit & unft butter.

§ 1 lautet : Die Beichafteraume und fonftigen Bertaufsstellen einschließlich ber Marktstände, in welchen Margarine gewerbemäßig verfauft ober feilgehalten wird, muffen an in bie Augen fallenber Stelle bie beutliche, nicht verwischbare In-

"Margarine" im Sinne biefes Befepes find biejenigen, ber Milchbutter abnlichen Bubereitungen, beren Fettgehalt nicht ausschließlich ber Milch entstammt.

Abg. Bamberger (bfreif.): Die Freisinnigen tonnen sich in Diefer Frage auf Die Seite Der Antragfteller begrundete Diefe Die Regierung nicht Biberftandefraft genug gegenagrarisch angehaucht waren. Es handelt fich um Reicheschaffefretar Dr. Jacobi fpricht fich bie Frage, in wie weit foll bie Gesegebung bas es fich bier handelt, ebenso wie man von Runft-Abg. Soraber legt einer folden Rejo- wolle, fünftlichen Babnen u. f. m. fpricht. Diegejagt hat. In bem Augenblid, wo man alle Stephan fich auflehnen follte. Man bat ben Albebyll. Ronfumenten Die Runftbutter gu verefeln gejucht, Methode ber Raturbutter verbieten; ba auch bies Botebam begeben. einen Ramen, ber fie ben Konfumenten verbächtig Bezeichnung Runftbutter, es wird aber ber Be- bei fich gu Tifc. banke bem armen Arbeiter geraubt, bag er etwas

namen. (Beifall linke.)

Ramen erhält.

Direftor im Reichsgefundheitsamt Röbler: erhalten. Undererfeits follen aber auch Die Brofich auch mit ber Frage bes Namens fehr einhellig ju bem Beschluß gefommen, Die Bezeichnung "Runftbutter" beigubehalten, weil fie allein ben richtigen Inhalt hat. Die Bezeichnung Margarine trifft nur einen Theil ber in Frage ftebenben Produtte, beren Bestandtheil Margarine ift, mahrend fie auf Brobutte, welche aus Talg, Schmals fen, bem Refurse bes Bringen Murat gegen bas und Del bergeftellt werben, nicht gutrifft. Deshalb kann ich Sie nur bitten, bie Regierungs.

Abg. v. Frege (bfonf.): Die Arbeiterfreundlichkeit bes herrn Bamberger murbe auf eine Taufdung bes Gaumens auf Roften bes Magens hinauslaufen. (Zustimmung rechts.) Bir haben in Deutschland eine Margarinfabri- einer ber ehemaligen Regentenfamilien Frantfation, welche wir geschütt wissen wollen, namentlich auch gegen bie Margarinfabritation bes Auslandes; wir haben ferner eine Fabrifation von Mijdbutter, welche Talg mit Butter vermifcht und baburch ber Margarinfabritation unreelle Ronfurreng macht. Die Borichlage ber Kommiffion betrachte ich als bas Minimum beffen, was ber Landwirthschaft Rugen bringen fann. 3ch ftebe babei gu meinem Bedauern im Gegenfage gu ben verbunbeten Regierungen.

Darauf wird bie Distuffion gefchloffen. § 1 wird nach bem Rommissions-Borschlage angenommen.

Das Saus vertagt fich bierauf. Nächste Sitzung: Sonnabend 1 Uhr Tagesorbnung: Fortfetung ber beutigen Be bem Erilgefet Getroffenen gegablt miffen will. Schluß 5 Uhr.

#### Deutschland.

Berlin, 20. Mai. Ge. Majeftat ber Raifer Frage nicht wieber praftifche Bedeutung ertangen richtige Bezeichnung für bas Fabrifat, um welches verlebte ben himmelfahrtstag in ftiller Burudgezogenheit. Geftern Bormittag ließ fich ber Raifer gunachft bie regelmäßigen Bortrage balten, begab fich barauf nach bem Rreuzberge und beerbebliche Bebeutung bei, will berfelben aber gu- Befferes als bas urfprüngliche Material verfteben; fichtigte bafelbft auf bem Ererzierplate öftlich ber stimmen, um gu fonstatiren, bag bier noch etwas burch bie Bezeichnung Runftbutter wird bas Fa- Tempelhofer Chauffee bie fombinirte Garbe - Infanterie-Brigade. Nach bem Schluß ber Besichtigung nahm ber Raifer sofort auf bem Exerzier-Fremdwörter ausmergt, tommen bie Butterpuriften plage mehrere militarifche Melbungen entgegen tionsbampfer ben beften Beweis liefere, wie ver- und fuhren ein neues Fremdwort ein für ein und fehrte barauf wieder nach bem Palais guvorhandenes gut deutsches Wort. Das ift eine rud. Dort arbeitete ber Raifer nachmittage mit feltfame Infonsequeng, gegen welche herr von bem Rriegeminifter und bem General von

> Beute Bormittag mirb fich ber Raifer, foindem man fie himmelblau farben wollte; ba bies fern bas Wetter gunftig ift, gur Befichtigung ber nicht gelungen, wollte man die Farbung nach ber tombinirten 1. Barbe - Infanterie - Brigabe nach

> bochften Berrichaften ben Pringen und bie Brinmacht. Der Konfument wird burch die Bezeich- zeffin Wilhelm, fowie ben Erbpringen und bie

> bem Ramen Butter. Die afthetifche Rudficht follte pelle ber Diatoniffen-Anftalt "Bethanien" bei.

Laffen Sie ber Runftbutter ihren ehrlichen Ratur- juholen, ben bie Torpedoboote von Schichau in Elbing errungen haben. Bor fünf Bochen lief Graf v. Doen broech (Bentr.) halt es in Rantes ein frangoffices Torpedoboot, ber Des Gesehentwurfs Die Erwartung auszusprechen, für nothwendig, Die Butterproduktion ju ichuten; "Duragan", vom Stapel, welches kontraktlich 25 namentlich handelt es fich babei um ben mittleren Knoten (461/2 Kilometer) laufen foll, alfo 3/4 Grundbefig. Bielleicht fonne man fogar baran Knoten mehr, ale bas ichnellfte Bost von Schichau. Db es in Wirklichfeit bas leiftet, ftebt men und Batfengeldbeitrage fowohl bezüglich ber manche andere Fabrifationen einer besonderen Be- freilich noch babin. Das Fahrzeug hat Die be-Reichsbeamten bes Bivilftandes, als auch bezug- fleuerung zu unterwerfen. Es wird nur beab- trachtliche Lange von 46 Metern und verbrangt fichtigt, bas Produkt unter ber Flagge fegeln gu 114 Tonnen Baffer. Seine Schnelligkeit wird laffen, welche ju fuhren es berechtigt ift; bas ift es, unferen Quellen gufolge, neben ber Lange wesentlich bem Umftanbe verbanten, bag es mit Resolution ein Abanderungeantrag von fonserva- ber Fabrifation wirklich nur auf bem Berth bes Maschinen ausgestattet ift, welche bei Schnell-Brobuttes beruht, fo muß es ben Fabrifanten an- fahrten mit breifacher Erpanfion arbeiten. Bei genehm fein, bag bas Brobutt einen besonderen langfamer Fahrt tritt eine vierfache Erpanfion ein. hierin haben es also bie Frangosen Schichan nachgemacht. — Yarrow in London hat anderer-Durch bas Befet follen Die Ronfumenten gefchutt feits ein für Italien bestimmtes Torpeboboot fowerben vor Uebertheuerung; fie follen bas, was eben gur Brobe laufen laffen, welches fogar etwas fie verlangen, auch unter bem richtigen Ramen über 25 Knoten gurudlegte. Db aber mit voller Ladung und an der gemeffenen Meile, wird ver-Saus beschließt eine Menberung ber Beschluffe Dugenten, Die Molfereiintereffen geschütt werben fcwiegen, was ben Berth Diefer Angaben bebenzweiter Lefung babin, bag auf die Bittmen- und gegen bie unreelle Konfurreng ber Runftbutter- tend herabbrudt. Alle eine gludliche Reuerung fabrifation. Die verbundeten Regierungen haben ift bei biefem Fahrzeug Die Anordnung zweier Schrauben angufeben. Das Jarrow'iche Boot ift gebend beschäftigt und find babei folieglich ein- etwas fleiner als bas frangoffiche (42 Meter) und verbrängt nur 100 Tonnen.

> - Der frangöffiche Staatsrath bat. laut telegraphischer Mittheilung ben Refurs ber Bringen von Orleans gegen bas Defret, welches beren Streidung in ber Armeelifte anordnete, verworgedachte Defret aber ftattgegeben. Bemerfenswerth ift gunachft, bag ber vom Rriegeminifter vorlage mit ber Bezeichnung "Runftbutter" beigu- erhobene Ginwand ber Intompeteng vom Staatsrathe nicht für burchgreifend erachtet morben ift. Andererseits find bie Pringen nicht Damit burchgebrungen, daß ber Bestimmung bes Berbannungsgesetes feine rudwirfenbe Rraft beigemeffen werben fonne, wonach fein Bring, Der reiche angehörte, in Bufunft in Die frangofische Urmee eintreten barf. Die Rechtsauffaffung, nach welcher bie militarifchen Grabe ale Eigenthum gu betrachten maren, fonnte ebenfalls gegenüber bem Berbannungegesete nicht Stand halten. Benn bem Refurse bes Bringen Murat ftattgegeben wurde, fo ift beffen Stellung thatfachlich eine andere wie Diejenige ber orleanistifchen Bringen. Im Ramen ber Familie Murat murbe fogleich eingewendet, bag beren Mitglieder nicht gur "politischen Familie" ber napoleone geboren, fo baß fie niemals in Frankreich gur Regierung batten berufen werben fonnen. Der Staaterath hat fich benn auch biefer Anficht angeschloffen, indem er die Familie Miurat nicht zu den von

- Der St. Betersburger Korrespondent Der Daily Rems" theilt einige Einzelheiten über bie Ermordung bes Gouverneurs von Aftrachan, bes Generals Ziemern, mit. In Folge feiner Strenge hatte er zahlreiche Feinde in der Provinz und hatte icon mehrere anonyme Briefe erhalten, worin er mit bem Tobe bedroht wurde. Rurglich mar er in St. Betersburg, um feine Berfepung ju beantragen, ba er fich in fortmabrenber Lebenogefahr befände. Der Bar aber beschied fein Wefuch abichläglich, indem er barauf hinwies, bag fein eigenes Leben nicht weniger fortwährend gefahrbet fet. Der Gouverneur fehrte barauf auf feinen Boften gurud und erhielt fast unmittelbar nach feiner Anfunft in Aftrachan eine Rugel von hinten. Biele Berfonen find verhaftet worden, ber Befehl aber erging, Die Ermorbung gebeim zu halten.

#### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 21. Mai. nach Feierabend mar ein Maurer, nachdem er fich in ber "Baubube" Am Simmelfahrtstage besuchten Die fron- bereits umgefleibet, aber Die Bauftelle noch nicht Runftbutter als efelhaft barftellen, und ba auch pringlichen herrichaften ben Gottesbienft in ber verlaffen hatte, nochmals auf feine im britten Dies nicht möglich war, gab man ihr wenigstens Rirche zu Bornftedt. Nachmittags faben Die Stodwert eines Reubaues belegene Arbeitoftelle jurudgefehrt, um feine bafelbft liegen gelaffene Wasserwaage herunterzuholen. Beim Abftieg nung Margarin nicht mehr geschütt als burch bie Erbpringeffin von Sachsen - Meiningen als Gafte fturgte er in Folge eines Fehltritts von einer Leiter und verftarb an ben Folgen bes Unfalls. Die Großbergogin von Baben mohnte Don- Durch Refursentscheidung vom 26. April 1887 Aehnliches ift, wie bie wohlhabenden Rlaffen unter nerftag Bormittag bem Gottesbienfte in der Ra- bat bas Reichs-Berficherungsamt in Uebereinstimmung mit bem Schiedsgericht ben Entschädigungs-- Frangofen und Englander machen ver- anspruch ber Sinterbliebenen für begrundet eradgeborte insbesondere bas Umfleiden nach der Ar- ftimmung und Forderung ber biefigen Bevolferung eines Jahres nabegu verdoppelt. beit und das In-Sicherheit-Bringen bes Arbeite- erworben. gerathe. Gine anderweite Enticheibung fonnte noffenschaft betonten Umstand nicht berbeigeführt werben, daß ben verungludten Arbeiter felbft die rigen Jahre auf über 200 gefteigert. Schuld an ber Unterlaffung rechtzeitigen Mitnebmene ber Baffermaage traf, ebenfomenig burch geistiger und fittlicher Beziehung find binter benen Die Erwägung, daß bas nachträgliche herunterbolen bes bezeichneten Gerathe nach freier Entichliefung bes Berungludten ohne jeglichen auch in Diefem Jahre in ungeminderter Starte rechte Aufmunterung, Die rechte Lieb' und Luft beraufnahme ber Arbeit ftattgefunden. Auftrag erfolgte und bag biefe Berrichtung nach vorhanden. Wir richten baber auch wieder an jum Betteln!" ber Auffaffung ber Genoffenschaft überfluffig mar. unfere geehrten Mitburger bie bergliche Bitte,

(Berfonal-Beränderungen im Begirt ber faiferlichen Dberpoft-Direktion ju Stettin.) Der Die Rebaktion Diefer Beitung angunehmen bereit Boffefretar Binter ift von Stettin nach Bolgaft ift, recht fraftig gu unterftugen. verfest. Der Boftfefretar Borpel in Stargard i. Bom. ift in ben Rubestand verfest. Der Boftanwärter Rabtte in Bremslaff ift als Boftver-

(Berfonal-Beränderungen im Begirt ber foniglichen Provingial-Steuer-Direktion gu Stettin.) Befordert refp. verfest: Der Steuer-Auffeber Schenke in Stettin jum Steueramte-Affiftenten in Bart a. D., ber Steuer-Auffeber Muninger gu Tempelburg in gleicher Eigenschaft nach Mefcherin, ber Greng-Auffeher Rraufe gu Betersborf in Schlesten und ber Steuer-Supernumerar Sing ju Ralfau in Schleffen ale Steuer-Auffeber nach Stettin.

Die faiferliche Dber-Boft-Direftion macht wiederholt barauf aufmertfam, baß nach § 24, Abfat 5 ber Boftordnung vom 8. Marg 1879 jeber Landbrieftrager auf feinem Bestellungegange ein Annahmebuch mit fich gu führen bat, welches gur Gintragung ber von ibm angenommenen Genbungen mit Berthangabe, Ginidreibsenbungen, Boftanweifungen, gewöhnlichen Badeten und Nach. nahmesenbungen bient. Will ein Auflieferer Die Eintragung felbft bemirfen, fo hat ber Landbrieftrager bemfelben bas Buch porzulegen. Bei Gintragung bes Wegenstanbes feitens bes Lanbbrief tragers muß bem Abfender auf Berlangen burch Borlegung des Buches bie Ueberzeugung von ber ftattgehabten Eintragung gewährt werben.

- Begen Unterichlagung und Urfundenfälfdung ift hinter bem Raufmann Eb. Beinr. Berm. Solft von bier ein Stedbrief erlaffen.

- Geit einiger Zeit finden argtliche Unterfuchungen ber Bahnwarter und Beichensteller unferes guftanbigen Betriebsamts ftatt. Es hanbelt fich bierbei um Ermittelungen betreffe ber Farbenblindheit und bes Bebors. Wie wir boren, ift eine Angahl biefer Beamten ale nicht völlig bienftfähig ermittelt worben ; biefelben erhalten je nach ihrem Dienstalter eine entsprechenbe Benfion ober werden zu anderen entsprechenden Dienften muß, woran wohl jum großen Theil bas unaufberangezogen.

- Auf ber Tagesordnung ber nächsten Sigung ber Stadtverordneten befindet fich u. A. auch eine Borlage wegen Bewilligung von 300 Mart ju einem Chrenpreife für ben Stettiner Regatta-Berein.

- Geftern murbe ber Arbeiter Beinr. Berm. Bog in Saft genommen, weil er auf einem Schiff einen Raffeediebstahl ausgeführt bat.

Die fonigliche Gifenbahn-Direftion hat jest auf ben Babnbofen folgende Befanntmachung burch Anichlag jur Renntniß bes Bublifums gebracht: Des Betruges macht fich nach bem Ertenntniß bes bochften Gerichtshofes, bes Reichsgerichte ju Leipzig, vom 7. Februar 1887 berjenige iculbig, welcher ein fur einen Unberen bestimmtes, ale unübertragbar erklärtes Retour-Rundreife- ober Abonnemente-Billet migbrauchlich für fich benutt. In ber Begründung bat bas Reichsgericht bie Befugnif ber Gifenbahn-Bermal tung anerfannt, ein Billet für "unübertragbar' ju erflaren, und ausgeführt, bag bie beffenungeachtet geschene Benugung bes Billets burch einen Dritten eine Bermogensbeschädigung ber Bahnverwaltung in fich ichliefe. In ber blogen Borzeigung bes Billets feitens bes Dritten an ben tontrollirenben Schaffner liegt bie Borfpiegelung ber falfchen Thatfache, baß ber Borzeigenbe bas Billet für fich geloft habe und ber berechtigte Inhaber beffelben fei.

- In ber Woche vom 8. bis 14. Mai tamen im Regierungsbezirk Stettin 177 Erfranfungen und 14 Tobesfälle in Folge von anftedenben Rrantheiten vor; am ftariften zeigten fich wieberum Dafern, woran 105 Erfranfungen und 5 Tobesfälle ju verzeichnen find, bavon erfrankten 43 Berfonen im Rreife Raugard, 32 im Rreife Saapig, 13 im Rreife Regenmalbe, 6 im Rreife Greifenberg, 5 im Rreife Anklam, 4 im Rreife Ufebom-Bollin, und je 1 im Rreise Randow und in Stettin. Sobann folgt Diphterie mit 35 Erfrankungen und 7 Tobesfällen, bavon 11 Erfrankungen (1 Tobesfall) in Stettin. Un Scharlach und Rotheln erfrantten 29 Berfonen (2 Tobesfälle), bavon 17 in Stettin, und an Darm-Typhus 8 Berfonen, bavon 5 in Stettin. 3m Rreife Greifenhagen tam fein Fall von anstedenben Rrantheiten vor.

#### Ferien-Rolonien.

Bir werben um Aufnahme folgenben Auf-

An unfere Mitbürger! und franklicher Schulfinder mabrend ber Sommer- ber Thalfirdner-Brauerei, Filiale ber Mundener ziehung zu fondiren.

nebefondere auch durch ben von ber Berufege- im erften Jahre 42 betrug, bat fich mit ben in den, gnabige Frau?" - Dame : "Leiber nein ; Stadtfolonien untergebrachten jufammen im vo-

Die Erfolge bes Boriabre in phyfifcher, ber früheren Jahre nicht gurudgeblieben.

Das Bedürfniß für unsere Thätigfeit ift une burch Zuwendung von Gelbmitteln zc., welche

Allen gutigen Bebern werben wir wie bieber über bie Bermendung ber uns anvertrauten Summen öffentlich Rechnung legen.

Der Bericht über unfere Thatigfeit im vorigen Jahre fann von jedem ber Unterzeichneten, wie auch von ber Rebattion biefer Zeitung unentgeltlich bezogen werben.

Stettin, im Mai 1887. Das Romitee für Ferien-

Rolonien. Stadtidulrath Dr. Rroft a. Rommerzienrath

Schlutow. Reftor Sielaff. Beh Sanitaterath Dr. Brand. Stadtrath Couvreur. Paftor pr. Friebriche. Polizeiprafitent Graf Sue De Grais. Reftor Soneiber.

#### Mus den Provingen.

it Tempelburg, 19. Mai. Geftern fand auf bem fleinen Erergierplage an ben alten ftabtifchen Anlagen, an ber Barmalber Chauffee, bie von bem biefigen landwirthichaftlichen 3meigverein veranstaltete Thierschau, verbunden mit Ausstellung landwirthichaftlicher Gerathe und Dafchinen ftatt. Der Berein hatte alle möglichen Borbereitungen getroffen und namentlich muß ehrend anerkannt werben, bag ber Borfigenbe beffelben, herr Rittmeifter a. D. von Arnim-Beinricheborf fich febr viele Mube gegeben, Die Ausstellung ju einer umfangreichen ju geftalten. Derfelbe eröffnete auch Die Ausstellung mit einer gewürzten Rebe und ichloß Diefelbe mit einem breimaligen Sochruf auf Ge. Majeftat ben beutichen Raifer, worin die Unwesenden begeistert einstimmten. Obgleich bie Ausstellung im Allgemeinen gut beschickt war, wozu namentlich bie Dominien Seinrichsborf, Barlang und Milfom bas Sauptfontingent an Rindvieh in ebler Race gestellt, fo mar doch zu bedauern, daß die Betheiligung feitens ber fleineren Befiger und bauerlichen Wirthe eine ungenugenbe genannt werben borliche Regenwetter, welches ichon fast Die gange Nacht zuvor angebauert, Schuld hatte. Die Prämitrung bes Biebes fand auf gange Buchten und Einzelftude ftatt, und erhielt Dominium Beinrichsborf bie filberne Staatsmedaille als erften Breis und Dominium Warlang und Milfow brongene Medaillen als zweite Breife. Auf Gelb. prämien verzichteten bie Dominien ju Gunften fleinerer Befiger und bauerlicher Birthe und famen 320 Mart für Pferbe, und 320 Mart für Rindvieh jur Bertheilung. Brämiirt murben u. A. Die hengste ber herren Ott-Zider und Radow-Dammlang, Dertling-Warlang und Begner-Lubow, fowie bie Stuten ber Berren Sabelmann, Scheddin und A. Rruger - Abbau Tempelburg, Wraste-Machlin und Janner-Lubow. Für Rindvieh erhielten : auf Arbeitevieh ber Gutspächter Müller-Baffergrund bie 1. und 2. Bramie, auf Mildvieh : Berr Bolstom-Abbau Tempelburg Die 1., herr Korth-Stadthof Die 2., Bauer Müller- ben Breifen wie am letten Montag ziemlich ge-Reppow die 3. und Dittberner-Beinricheborf Die raumt. Bafonier blieben unverfauft. 4. Pramie. Auf tragende Ferfen und junge Rube erhielt herr Dtt-Bider Die 1. und 2. Bramie, und ichleppenden Berlauf und ber Markt murbe herr Rorth Stadthof Die 2., Schonfeldt-Beinriche- nicht geräumt. Mittlere und geringe Baare borf bie 3., herr Bader Badtte und Bauunternehmer Schmidt bie 4. und 5. Pramie. Auf Buchtbullen erhielten bie Berren Gutsbefiger Dtt- litat 40-50 Bfg. und geringere Qualität 26 Bider bie 1., Rorth-Stadthof bie 2., Bolefow- bie 38 Bfg. pro 1 Bfund Fleifchgewicht. Abbau Tempelburg bie 3. Pramie und variiren bie Gelbprämien zwischen 41 und 11 Mark. Für Majdinen und landwirthichaftliche Gerathe erhiel- Berautwortlicher Rebattem : 2B. Siebers in Stetten ten Staatebiplome bie Berren Neumann-Schloppe, Bereuter-Tempelburg, Sing- und Göbel-Falfen-burg, Schwantes-Dramburg, Nip-Neuftettin und Strefemann-hammerftein. Der landwirthichaftliche Berein ift in ber Lage, Strebfamfeit und Fleiß nach jeder Richtung bin auf Diefem Bebiet anquertennen und fprechen mir hierbei bie Ermartung aus, bag bie fleinen Befiger und bauerlichen Wirthe für fpatere Ausstellungen fich mehr intereffiren und es fich angelegen fein laffen, nicht nur bie Brobuttion auf landwirthichaftlichem Gebiete zu fördern, fondern auch Andere aufzurütteln und angufpornen, fo bag man mit Recht fagen fann : "Der pommeriche Bauer hiefiger Gegend macht feinem Stanbe alle Ehre"! - Dem biefigen landwirthichaftlichen Berein aber munichen wir, bag er ben regen Gifer, ben er bisher gezeigt, bewahrt und auch ferner erblühen und erftarten möge! -

#### Bermischte Nachrichten.

- (Frequeng ber Munchener Brauerschule.)

tet. Der Rreis ber Berufsthatigfeit bes Mau- ferien hat fich in fteigenbem Mage, befonbers Brauerschule, befinden. 3m vorigen Sommerrere in bem Betriebe war an bem betreffenden feitbem wir bamit bie Speisung armer Rinder fursus betrug bie Babl ber Besucher 52; es hat pold von Baiern stattete im Laufe bes beutige Tage noch nicht abgeschloffen ; ju biefem Rreife mahrend bes Winters verbunden haben, Die Bu- fich alfo bie Frequenz Diefes Institute innerhalb Bormittage fammtlichen bier weilenden Erzbergo

> Die Bahl ber ausgefandten Rinder, welche einer Dame : "Berben Gie mein Kongert befu- Raifer empfangen. ich habe Trauer." — Cellift: "Bas thut bas? von heute Nachmittag gemeldet wird, hat bie Denken Sie, baß mein Konzert ein Bergnu- Strike-Bewegung im Baffin du Centre keine weigen ift ? "

#### Wochenbericht über die Berliner Borfe.

Fonds.

Berlin, 20. Mai.

Die Borfe feit langerer Beit beberricht, bat gur telte Die Ausführung bes Berbrechens. Folge, bag bie Spefulation momentan geneigt ift, mehr ben gunftigen als ben ungunftigen Ge- ift Die Arbeit beute theilmeife, in Lambifart vollruchten Bebor gu ichenten. Babrent Die ichar- ftanbig wieder aufgenommen worben. fen gegen Frankreich gerichteten offigiofen Urtitel, die Auflösung Des frangofischen Rabinets mit Ferry und mehreren anderen politischen Berfaft ohne Einbrud blieben, brachte bas feit me- fontlichfeiten. Die Journale meinen, bag bie nigen Tagen fourfirende Gerucht von ber Reu- Aufgabe Frencinets eine fcwierige fei und bag bilbung eines Rabinets Frencinet unter Ausschluß Die Minifterfrifts wohl noch mehrere Tage bauern bes Rriegsminiftere Boulanger eine ftimulirende werbe. Wirtung hervor. In erfter Reihe haben Die ruffifden Werthe eine wesentliche Kourssteigerung nachmittag 4 Uhr in bas Elpfee und zeigte bem ju verzeichnen. Die Kontremine hat große Gummen gebedt, und ber Betersburger Blag fest bie enormen Anfaufe, fpeziell in ruffifcher Baluta, tonnen, welches genügende Aussichten fur feine fort. Much bie übrigen Rentenwerthe lagen fest mit Ausnahme von Egyptern, Die burch ftarte fich fur verpflichtet balte, bas Manbat gur Rabi-Realisationsvertäufe gedrudt maren. Für Bant-Aftien macht fich, nachbem fich bie Emiffionethatigfeit überall ju rühren anfängt, reges Intereffe gelten Besonders lagen Disfonto-Rommandit-Untheile wieber feft, ba ber Abichlug von 250 Millionen für 176,000 Frante an Jacques Roffel, Ber-3prog. italienische Gifenbahn - Dbligation perfett walter ber frangofifden Domanen in ber Schweis, worden ift. Bon Bahnen maren im Borbergrunde italienifche Mittelmeerbabn-Aftien auf ben vorerwähnten Abichluß, ferner Schweiger Beftbahn - Aftien, Schweiger Rordoftbahn - Aftien in cobp-Dresben ein Berlen Diabem fur 78,100 Folge gunftiger Jahresabichluffe pro 1886 rege begehrt. Frangofen und Lombarben schwankend. Deutsche Bahnen eber fest, nur Oftpreußen lagen fdwach, ba bie Stammprioritäten pro 1886 nur 2 pCt. Dividende erhalten follen. - 3m Montanmarkt murbe ber ungunftige Ginbrud, welcher burch die erhöhten ruffifchen Gifenzölle bervorge bracht murbe, burch bie Erhöhung bes Balgeifenpreifes etwas abgeschwächt. Gehr gunftige Tenbeng herrschte für Nordbeutsche Llond - Aftien in Folge überaus befriedigenber Betriebenachrichten.

Sache & Bincus, Berlin, Bant- und Getreibegeschäft.

#### Banimejen.

Roln - Minbener 21/2prozentige Bramien-Unleibe. Die nachfte Biebung findes am 1. Juni ftatt Gegen ben Rursverluft von ca. 70 Mark bei ber Ausloofung übernimmt bas Banthaus Rari Renburger, Berlin, Frangoffice Strafe 13, bie Beificherung fur eine Bromie von 40 Bf. pro Stüd.

#### Viehmarkt.

Berlin, 20. Mai. Städtischer Bentral-Biebhof. Umtlicher Bericht ber Direktion.

Bum Bertauf ftanben : 465 Rinber, 658 Schweine (barunter 32 Stud Bakonier), 1072 Ralber, 353 Sammel.

In Rinbern fand fein Gefchaft ftatt. Der Schweine markt murbe bei benfel-

Der Ralber handel hatte außerft flauen fonnte nur febr fcwer und gu gedrudten Breifen abgefest werben. Man gablte für befte Qua-

In Sammeln fand tein Umfat ftatt.

#### Telegraphische Depeschen.

Breslau, 20. Mai. Die Ermorbung bes Nachtwachmanns bat feinerlei politifchen Sintergrund. Bermuthlich ift ber Morber ibentifch mit bem gefährlichen Einbrecher Alois Thiem. Auch ber sweite Bermundete liegt auf ben Tod; beibe mehrerer Rinber. Die Boligei feste eine Be- Feinde bes Baterlandes ju fein. lobnung von 300 Mart auf Die Ergreifung bes Mörbers aus.

verwundet.

Wien, 20. Mai. Die "Bolit. Korrefp." Mächte in Konftantinopel gewandt. Die Bot- fafenständen veranstaltet war. Um 7 Uhr Abends Der am 18. April begonnene Commerkursus ift Schafter erklarten, feine Instruktionen ju befigen, trat Die faiferliche Familie mittelft Conberguges Die hier vor feche Jahren versuchemeise ine von 96 herren besucht, wovon fich 88 ale Borer worauf Die Bforte ihre Bertreter bei ben Machten unter enthusiaftifden burrahrufen ber Rofafen bie Leben gerufene Berforgung armer ichmächlicher an ber Brauericule und 8 als Braftifanten in anwies, Die respettiven Rabinette in Diefer Be- Rudreife an.

Wien, 20. Mai. Der Bring-Regent Luf gen Besuche ab, welche biefelben Rachmittage er-(Ein trauriges Rongert.) Cellift gu wiederten. Um 1 Uhr murbe ber Bringregent vom

Briffel, 20. Mat. Wie aus La Louvière teren Fortschritte gemacht, in einigen vom Strife - (Bettlerbant.) "I bant icon, befter bisher nicht berührten Etabliffemente begannen herr, für bas icone Almofen. Ja, bei fo einem zwar bie Arbeiter gu feiern, in anderen Werkftatherrn Boblthater, ba friegt Unsereiner erft bie ten und Gruben bagegen bat eine partielle Bie.

Briffel, 20. Mai. "Etvile Belge" melbet, daß bie Regierung ein weitverzweigtes Romplott Defuiffeaux entdedt habe, wonach an einem bestimmten Tage alle industriellen Etabliffemente ber Proving hennegau angegundet ober mittelft Dynamits in die Luft gesprengt werben follten. Die außerordentlich fefte Grundtendens, welche Rechtzeitiger Fund Des Dynamitvorrathe verei-

Charleroi, 20. Mai. In Chatelet und Gilly

Baris, 20. Mai. Frencinet tonferirte beute

Paris, 20. Mai. Frencinet begab fic Brafibenten Grevy an, bag er nach Brufung ber Lage nicht glaube, ein Rabinet bilben gu Dauerhaftigfeit biete und bag er in Folge beffen netebildung abznlehnen, bas ihm ber Brafibent übertragen habe.

Baris, 20. Mai. Die große Berle "Regentin" mit anderen Berlen und Diamanten ift

Baris, 20. Mai. In ber geftern fortgefesten Auftion ber Krondiamanten faufte Ja-France, Friedberg-Berlin mit Seligmann, Ecalle Tiffany und Lowenstein ein Rollier von 542 Berlen für 332,600 France. Der gestrige Befammterlös betrug 839,500 Francs.

Mentone, 20. Mai. Beute frub erfolgte bier ein heftiger Erdftog, burch welchen Saufer erschüttert und Möbeln in benfelben umgefturat wurden, Die Einwohner flüchteten ins Freie.

London, 20. Mai. Oberhaus. Lord Galiebury erflart auf eine Anfrage, es fei unbegrundet, daß die Unterhandlungen mit Rugland über bie afghanische Brenge abgebrochen feien ; ebenso unbegrundet fet es, bag bie britifchen Rommiffarien abberufen worben feien. Soweit fich in folden Dingen Etwas voraussehen laffe, halte er es viel mahrscheinlicher, bag bie Unterhandlungen lange Beit, ale baß fie nur furge Beit bauern würden.

Bufareft, 20. Mai. Bei ben Bablen für gie Generalrathe murben 84 Anhanger ber Regierung, 1 Oppositioneller gewählt und find 5 Stichwahlen erforberlich. Insgesammt entfielen auf die Unhänger ber Regierung 24,005 von 27,809 abgegebenen Stimmen.

Der Ronig und Die Ronigin find beute Rachittag von Sinaja bier eingetroffen, um ber Feier bes Jahrestages ber Kronung beiguwohnen.

Nowo-Tiderfast. 20. Mai. Bei ber-Ueberreichung bes hetmanftabes an ben Brogfürsten-Thronfolger bielt ber Metropolit von Riem-Blaton eine Rebe, in welcher er u. M. fate: Bir haben bas Glud, einen Monarchen ferer Mitte gu feben, ber ein Berg lauter unb rein wie Rryftall befitt, ber ein Feind feber Unmahrheit ift, ber in ber furgen Beit feiner Regierung eine Charafterfestigfeit, eine Willensfraft, einen Beiftesmuth an ben Tag gelegt bat, wie fle für ben Regenten eines großen Bolfes unentbehrlich find, ber, was noch wichtiger, ein guter Chrift, ein echter Batriot und ein Befalbter bes herrn ift, ber nicht nur nach ben Gefegen bes Landes, fondern auch burch bie befonder-Fügung ber göttlichen Borfebung gu unferem Berricher berufen ift. Daran fnupfte ber Detropolit bie Dahnung, bem Raifer mit Treue und Ergebenheit gu bienen, erbat Gottes Gegen für bas gange taiferliche Saus, insbesondere für den Groffürsten-Thronfolger, als Führer des Don'iden Rosafenheeres, und forderte am Schluffe bie Don'ichen Rofaten auf, ein festes Bollwert Opfer des Unbolds find verheirathet und Bater Des Thrones des Baren und ber Schreden ber

Nowo = Ticherfast, 20. Mai. Rach ber gestrigen Truppenschau begaben fich ber Raifer Samburg, 20. Mai. Beute fruh 7 Uhr und Die Raiferin nach bem Ralmudentempel und fand in ben Bulverfabrit Rottweil in Duneberg mobnten bem bort ftattfindenden Gottesbienfte bei Geefthacht eine Explofion ber bybraulifden bei. Sierbei überreichte ber bubbbififde Dber-Breffe ftatt; zwei Arbeiter murden getobtet, einer priefter ber Raiferin ein golbenes Rauchfag. Als ber Raifer und Die Raiferin ben Tempel verließen, gab ihnen eine Schaar Ralmudinnen, ju melbet aus Konstantinopel, Die Pforte beabsichtige, Pferbe und in bunte Gemander gefleibet, bas bemnächft ihre auf Die Wahl eines Fürften von Geleite. Am Gpatnachmittag nahmen ber Rai-Bulgarien abzielende Aftion wieder aufzunehmen fer, Die Raiferin und Die Groffürsten an einem und habe fich beshalb an bie Botichafter ber Diner Theil, bas ihnen gu Ehren von ben Ro-

Db auch er es abnte, ber, fcheinbar im Ramine bie Flamme ichurend, biefe Burudgezogenbeit benutte, um unverwandt fein glubendes Auge Abenbftunden haben. Laft uns mal recht ausan Leonie's Anblide gu meiben ?

"Berbert !" feufste bie Fürftin in leifem Rummer und fant lange unbeweglich ; fie ward nicht mube, in ben Galon ju ftarren, und achtete nicht mehr ihrer naffen Rleiber.

Leonie hatte fich ingwischen erhoben und mar entfiel ihrem Saare eine weiße Bluthe.

Sonell budte fich ber junge Runftler, führte bie Blume verftoblen an bie Bippen und befeftigte fie fich im Rnopfloche.

Diefe harmlofe, verschwiegene Sulbigung brachte bie gurudgebammte Erregung ber Fur-Rin jum Ueberschäumen. Gie fnirschte verzweifelt einen ruffichen Ausruf gwifchen ben Bahnen und ballte bie Banbe.

Da legte fich etwas ichwer auf ihre Schulter; erschredt wendete fie fich um - es war die treue Rechte ihres großen Lieblingehundes, ber Die Du traumft!" erwiderte Die Gefragte und big binter ben Rouliffen ; ich bore bas febr gern!" Berrin gewittert batte und nun freudig in ein Begrüßungegebeul ausbrechen wollte.

Raden, warf fich foluchgend gur Erbe und rief : Beiden!" beharrte Leonie. "Titan, Du bift ber Einzige, ber mich mahr-Saft liebt, mich armes, verfcmabtes Beib!"

Minutenlang lag fie fo foluchgend im naffen follte ich auch nicht braugen gewesen fein ?" Grafe, gang ihrem Schmerze bingegeben.

Titan brauchte feine gange ungeftume Bart-Itofeit, um feine gefnidte Berrin gu troften. Diefelbe raffte fich plöglich energisch auf, buschte burch eine fleine Thur ins Schlof, eine Treppe fich und erbleichte. binauf in ihre Brivatzimmer, fcellte fturmifc ber Bofe und befahl berfelben, fo fcnell wie ter aus.

möglich ihre berangirte haarfrifur wieder berguftellen und bie Toilette ju mechfeln.

Rach einer halben Stunde trat bie Fürstin lächelnd und geputt unter ihre Bafte mit ber Frage :

"Run, Ihr lieben Rinder, habt Ihr noch eine Taffe Thee fur mich? Meine Migrane ift por- lauerndes Bangen, ale fie weiter fragte : über und ich will noch einige recht vergnügte gelaffen fein !"

Balb war bie Fürstin von ihren Gaften umringt und mit Aufmertfamteiten überhauft; nur ber, beffen geringfter Berfuch irgend einer fleinen Buvortommenheit fle für ben gangen Abend verföhnt und begludt batte, begnügte fich mit um ben Theetifch gegangen ; bei biefer Bewegung einer paffiven Berbeugung bei ihrem Eintritte. über ben jungen Schaufpieler gemacht, ber wie-Euboria Micailowna hatte Mube, ihre Berftim- ber vor fich bin brutend irgendwo im hintermung ju verbergen, und gelang ihr bies nur, grunde faß. "Abler !" rief fie laut, ihn aus feiindem fle in ausgelaffene Luftigfeit verfiel, bie balb bie Anbern anftedte.

Leonie hatte ihr mehrmals prüfent ins Beficht tommen ?"

Michailowna ?" flufterte fie mit erwartungevollem Blide ber Fürftin in einem unbeobachteten Doment ins Dhr.

"Ich braugen? Mit meiner Migrane? Rind, unbefangen in ein Bisquit.

"Titan lachte Dich braugen mit einem furgen

"Du haft Sinne wie ein Indianer und icheinft mir ebenfo miftrauifch, meine Theure! Warum

"Um Gotteswillen - Du haft boch nicht in meinem Intereffe - "

"Bas ?" "Du marft bei ber Sphing?" rief Leonie außer ftatt auf Fürftin Gallitoff gu richten.

Fürftin Gallitoff brach in ein luftiges Belach-

Schaft ju viel voraussegen! Bei Diesem Better, ren auf Die Lippen bes Ergablers gerichtet mar, in bem graulichen Barte eine Fugreife nach Dei- borte feine Stimme nur wie aus weiter Ferne, nem abenteuerlichen Boftbureau antreten ! Brr ! und fein intereffantes Geplauber galt ihr nur Unmöglich !"

In Leonie's Blid fdwebte noch immer ein

"Aber gu welchem 3mede gingft Du binaus?" "Um Euch von ber Beranda aus ju beobachten. Run weißt Du's," ermiderte Fürftin Gallifoff etwas berb.

Unwillfürlich fab fich Leonie nach herbert Abler um.

"Ja, er ift bent Abend recht langweilig!" fagte Euboria, als batte Leonie eine Bemerfung batte. nen Eraumen erwedend. "Bieviel Lorbeerfrange haben Gie bei Ohrem Gaffpiel in C. be-

"3d habe fle nicht gegahlt, Fürftin!" er-"Bas haft Du braufen gethan, Eudoria widerte der Angerufene, aus feinen Gedanten emporidredenb.

"Alfo ungahlige! Sie verwöhnter Mufenlieb. ling, fommen Gie ber und ergablen Gie von 36. ren Erfolgen, von ben Proben und bem Leben

Berbert Abler fam ber Aufforderung nach; er feste fic auf einen nieberen Geffel, welchen ibm Eudoria rif ben bund die Stufen binab ine Freudengebeul an, und Deine Stirnloden find Die Fürstin binfcob, und gab allerhand Anet-Duntel, folang ihren Arm um feinen gottigen im Regen ausgegangen - bas find untrugliche boten aus feinem jungften Berufeleben gum beften in fo geiftreicher, feinwitiger Saffung, baß fich balb ber gange Rreis laufdend um ihn verfammelt fand.

In feine feinen, icharfen Buge fam eine mertwürdige Bewegung; boch bie ausdrudsvollen Augen hielt er faft beständig gefenft, aus Furcht, Diefelben bei feinem Geplauber ftete auf Leonie

Alle feine blenbenden Ginfalle, fein fprubelnber humor waren ein geistiges Brillant Feuerwert, au Ehren ber Angebeteten von ibm veranstaltet ;

"Rein, Leoninete! Das heißt von ber Freund- | boch Leonie, obicon ihr Blid wie ber ber Andeals willfommene Belegenheit, ungeftort an Graf Eberhard benfen gu fonnen.

Der geheimnigvolle Rapport ber Liebe verrieth ihr, bag ber Geliebte jest mit ihrem Briefden in ber Sand in bem einsamen Studirgimmer bes ftillen, meißen Schlößchens fag und ichwermuthig auf ihre Abichiebeworte ftarrte.

Bang recht, fo fag er eben, nur bag bie Ginlabung ber Fürstin gur morgenden Soiree Die Schwere jener Abichiedeworte bedeutend gemindert

Das bewußte, ber Sphing entnommene Briefden

"Beliebter Freund! Die milbe Rofe fagt Dir auf ewig Lebewohl!

Das Beilchen blüht hinter Rloftermauern. Db es fich wieder verpflangen lägt ? 3ch wage biefe Frage nicht zu entscheiben flebe Du gu!

Unvergeflicher, vergiß bie Rose, boch behalte ein wenig in gutem Unbenfen Deinen treuen Telir."

Wieder und wieder las Eberhard biefe Beilen, und mit besonderem Bohlgefallen haftete fein Auge auf bem Ausbrude : "Unvergeßlicher," ber ihm mit gitternber Sand geschrieben Schien.

Die beabfichtigte Salgburger Reife murbe nun einstweilen aufgegeben und fein ganges Ginnen und hoffen tongentritte fich auf ben morgenben Abend, ba er Lionie feben und fprechen burfte.

Beute ichlich er nicht wie fonft in Lili's Schlafzimmer, um bem folummernben Rinbe ben "Gute-Racht-Ruß" ju geben ; er fürchtete es ju erweden - es batte ibn mit Irmgarbe Augen angeblidt!

Farbige Seidenstoffe v. Mt. 1.55 bis 12,55 per Meter (ca. 2000 versch. Farb. u. Deff.). Atlasse,

Faille Française, "Monopol", Foulards, Grenadines, Surah, Sat. merv., Damaste, Brocatelle, Steppdeckenu. Fahnenstoffe, Ripse, Taffete etc. bers. robens u. stückweise zollfrei in's Haus das Seibenfahrik Depot G. Rennederz (K. u. K. Hossies), Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 20 & Porto.

Borfenbericht

Stettin, 21. Mai Wetter Regen Temp. + 9 i. Barom, 28" 1"'. Wind NAW.

Weizen ruhig, per 1000 Klgr. loto 174—178 bed per Mai-Juni 180—179,5 bed., per Juni-Juli bo., per Juli-Angust 177,5—177 bed., per September-Oftober 174 B, 173,5 &, per Oftober-November 173,5 bez.

Roggen matter, per 1000 Klgr. lofo 120—128 bez., per Mai-Juni 124 bez., B. u. G., per Juni-Juni 125,5—125 bis 126,5 bez., per Juli-Anguli 127 B., 126,5 G., per September-Oftober 130,5—130 bez.

Safer mat, per 1000 Klgr. lofo pomm 105—108 bez., Hibbl fester, per 100 Klgr. lofo o. F. b. Kl. 47 B., per Mai 46 B., per September-Oftober 46 B.

Spiritus höher, per 10,000 Liter 4/, lote c. F 41,5 bez, per Mai 42 nom., per Mai Juni bo., per Juni Juli 42,1 B. u. G. ver Juli Lingus 42,8 B. u. G., per Angus September 43,3—43,5 bez. u. G., per Sep-

tember-Oktober 44—44,2 bez. u. G. Vetroleum per 50 Kigr. foto 10,35 berg. bez Landmarkt Weizen 176—180, Roggen 124—125, Gerfte 116—120, Hafer 115—120, Kartoffeln 33—59, Der 3-3.5. Stron 32-34

#### Familien-Radrichten.

Berlobt: Fraulein Bertha Juft mit herrn Carl Beilfuß Beboren: Gin Sohn Herrn R. Baebe (Greifsmald).

herrn Felig Blach (Strathunb). — Herrn Baftor Täge (Abrensbagen bei Damgarten). **Geftorben:** Schlächtermeister Ferd. Flieger (Sagard). — Fran Martha Buchholt (Greifswald).

#### Termine vom 23. bis 28. Mai. Subhaftationsfachen.

23. A. G. Bollin Die ben Eigenthümer Carl Buhrow's ichen Cheleuten geh., in Dannenberg bel. Grundst. N =G. Treptow a. R. Das zum Nachlaß bes verstorbenen Händlers A. F. Ractow geh., dafelbst bel. Grundstück,

A=G. Phris. Das bem Kaufm. Georg Homath 311 Berlin geh., daselbst bel. Grundstück. A=G. Massow. Das dem Echulmachermstr. Carl Kamrath geh., in Daarz, Kreis Naugard, bel. Groft. A.=G. Greifenberg. Das dem Brauer und Sastwirth E. Frank aeh., daselbst bel. Grundstück.

Rontursfadjen. 23. A=B. Stettin. Prüfungs-Termin: Kaufm Friedr. Boll hierselbst. A.S. Stettin. Prüfungs-Termin: Joseph Gphraim A.S. Anklam. Erster Termin: Kim Albert Joost

dacibit.

A.G. Stettin. Erfter Termin: Kaufm. Albrecht Baurow in Stettin und zu Waren in Mecklenburg. A.-G. Anklam Erfte. Termin: Gutspächter C. Mertens zu Briemen. A.-G. Greifenhagen. Bergleichs-Termin: Bikkualien-

händler Carl Hoche zu Mönchkappe. A. G. Greifsmald Schluß = Tern Greifswald Schluß = Termin: Hutmacher Richter baselbst. A. G. Stolp. Prüfungs-Termin: Schuhmachermitr.

Heischfresser'iche Cheleute baselbst. A.S. Stettin. Brufunge-Termin: Händlerin Marie Sanntmann hierfelbft.

Dr. Huth's

Charlottenburg b. Berlin, Bismark-Str. 114.
Die Zöglinge besuchen das hiesige Kaiserin-Augusta-Gymnasium u. d. Realschule (Prospekte und Referenzen in der Anstalt.)

#### Bad Freienwalde a. O Beginn der Saifon: 15. Mai.

Salinifde Gifenquelle, Mineralbader, Gifenmoorbader, Doudebader, ruffifde Baber, tünstliche Bäber aller Art; namentlich die neu eingerichteten "fünstlich en kohlensäurehaltigen Soolbäber" (System Lippert, R.-B. Ar. 2486), die den Soolbäbern von Kissingen und Dehn-hausen in der Zusammensehung analog sind, dagegen dieselben im Gehalt au freier Kohlen-jäure, mithin auch in der Wirkung, bedeutend übertreffen.

#### Schandan ba a

Eisen-, Sool-, Fichtennadel- und Moorbäder. Irisch-röm. und Dampfbäder. Elektr. und pneumat. Behandlung.

#### hallwassernellanstalt.

Elsenquelle. Molken. Alle Mineralwässer in natürlicher Temperatur. Mefyr. — Bewährter **Nachkurort.** — Zwischen Berlin und Schandau Saisonbillets mit 6wöchentlicher Gültigkeit. — Prospekte gratis durch die

Städtische Badeverwaltung.

Stadtrath Gustav Roessler, Vorsitzender.

#### Wasserheilanstalt Bad Elgersburg im Thüringer Walde.

Renonmirteste Anfialt f. Anwend. d. Masserheitversahrens; für elektr., pnenmat, diätet. Behandl.; f. Wasserheitversahrens; für elektr., pnenmat, diätet. Behandl.; f. Masserheitversahren, f. Mitchell's Masskurer, f. Molkenkur und Sommerfrische Bedeutende Ersolge dei den verschiedensten Leiden, besonders dei Nervenleiden. Saison 1. Ap il dis 1. Oktober. — Aur das ganze Jahr. — 520 Met. ii M. — Gisendahnstation. — Ausgezeichn. Berpflegung. — Civile Preise. — Am 29. Mai, Feier des 50jährigen Bestehens der Anstalt. — Passanten und Touristen sinden jederzeit freundliche Aufnahme. — Näheres durch gratis Prospekte und die Direktion.

Nor. med Barwinski — Fr. Mohr.

Berühmter Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere. Prachtvolle Aussicht auf

den Bodensee und Gebirge. Casino; Kurgarten; Kurkapelle; Waldpark

Schweiz (Ct. Appenzell)

Hôtel & Pension Kurhaus I. Ranges.

Vorzügl. Queitwasser-Versorgung. Die Wasserkuren unt. Leitg.v. Hrn. Dr. Wirth, bisher Dirigent der Wasserheilanstalt Mammern. Molken-, Sool- u. Fichtennadel-Bäder.

# LALLILU

Eigene Sennerei, Milchstation Grosse, schattige Anlagen. Frühlings- u. Herbstaufenthalt sehr zu empfehlen. Säle und Appart. heizbar.

Neue Einrichtungen für Hydrotherapie.

Besitze Altherr-Simond.

Catarrh der Respirationsorgane. Anämie. krankheiten. Chronische Magen- und Darmkatarrhe. Rekonvalescenz.

W. Canzler.

Pension mit Zimmer Fr. 7 bis Fr. 10 täglich. — Bergbahn Rorschach-Heid

ies baden. Wiesbadener Kochbrunnen-Versandt in Kisten à 25 Fl. = 171/2 M. u. 50 Fl. Wiesbadener Kochbrunnen-Seife, per Stück 80 Å, Karton à 3 Stück = 2 Ma Postkolli à 3 Dutzend 22 Ma Wies-Wiesbadener Kochbrunnenbadener Pastillem, bestes Mittel gegen Koehbrunnen-Bronchial-Katarrh, sowie gegen Katarrhe der Athmungs-Salz, vorzüglichstes Mittel gegen chronische Störungen der per Schachtel Verdauungsorgane. Amtlicher Versandt unter 1 16 Kontrolle der Städtischen Kur-Direktion durch das Wiesbadener Brunnen-Komtoir, Wiesbaden. Käuflich in den Apotheken, Droguen-, Mineralwasser- und Parfümeriewaaren-Handlungen.

# Oresund.

Nyhavn 3, Copenhagen,

empfiehlt sich den geehrten Reisenden und Touristen. Beste Lage in Mitte der Stadt, am Königs-Neumarkt. Vollständig neue Montirung. Zimmer von 1 bis 3 Mark. F. W. Haugsted.

> Dresden N., Hotel Haisenhof unna Stadt Wien, an der Augustabrücke, vis-à-vis der Brühl'schen Terrasse frei gelegen.

Telephon. — Bäder. — Grosser Garten.

Stettin, ben 18. Mai 1887. Wollmarft — Stettin. Der biesjährige Wollmartt findet

am 16. und 17. Juni wie fonft auf ben Barabeplägen ftatt und werben auch diesmal 4 große Wollzelte bafelbft errichtet werben.

Die Wollen dürfen fowohl in ben Rosenftein'ichen Zelten als auch im Freien schon vom 14. Juni d. 3.,

Morgens, ab gelagert werben.
Das Wolllagergelb für die auf den Markt gebrachte Wolle beträgt nach der Verfügung der Königlichen Regierung zu Stettin vom 11. September 1876 30 A pro

Der Magistrat; Wollmarkts-Rommission.

# Pfingst-Fahrt Stettin-Kopenhagen.

Postbampser "Titania", Kapt. G. Ziemke. Bon Stettin Sounabend, 28. Mai, 1 Uhr Rm. Bon Kopenhagen Mittwoch 1 Juni, 3 Uhr Rm. Her Research (Gilftig für die ganze Saison). Kajüte Me 30, 2. Kajüte Me 18, Deck Me 9 an Bord kajüte Me 30, 2. Kajüte Me 18, Deck Me 18, De Rundreise-Billets zu haben.
Rud. Christ. Gribel.

> Bestellungen uf Befeler Rirchbau-Loofe a 3 Mark 30 Pfg. weminnlifte Mur baare Geldgewinne S. Münzer, Breslau.

## Bettfedern u. Danne

in befter Baare, fertige Betten, Matragen, Bettstellen, fertige Braut-Ausstattungen, fertige Kinder-Ausstattungen, vorzüglich und zu billigften Preifen.

Geb üder Aren, Breiteftraße.



Mrang Peinecke Wannover.

Unter Garantie für guten und icharfen Schuß ber-Lefauchenr, Doppelflinten Revolver " " 13-15 Lefandjeng Sulfen n. Centralf. Bersandt umgehend. Neuester Breis-Kourant gratis

CEE VE's Gewehr-Fabrik Neubrandenburg.

ber Fürstin Gallitoff betrat, fant er bereits eine Ramen trugen, befannt machte. beträchtliche Angahl von Gaften verfammelt.

Umgegend mit ihren Damen begegneten feinem Erfcheinung ber Fürstin mit Intereffe. Blide lauter frembe Gefichter. Die er am febn-Anben.

Er taufchte fich nicht. Als er forschend bie unbeschreiblich, ba ewig wechselnb. Schwelle eines Seitenzimmers überfdritt, fant er fle geschaart batte, verrietb.

mit einem Dugend herren und Damen ihrer Um- Bruft murbe es nach antifer Art von einer toft- blidte fich nach ber Urfache um.

Als Cherhard am andern Abend bie Salons gebung, Die größtentheils unaussprechliche, ruffifche ibaren Gemme zusammengehalten, mahrend es ben

Außer herbert Abler und einigen Befigern ber haltung entspann, mufterte Graf Buchenrod bie

Sie war eine Frau von vielleicht vierundbreißig purbande gurudgehalten. füchtigften in biefer ihm gleichgültigen Menge Jahren, unterfepter Figur und unregelmäßigen, fuchte, fonnte er nicht fogleich erfpaben, ebenfo aber bennoch bochft intereffanten Bugen. Der fab er fich vergeblich nach bem Schupengel seiner flavische Typus war unverfennbar, jedoch burch Liebe, ber Fürstin, um. 3mar fannte er fie einen feltsamen Ausbrud verklart; es bestand nicht vom Anfeben, ba ihm bie Duntelheit bei Diefer aus einer Mifchung von Energie und Gute, ber Bufammentunft im Barte nicht gestattete, Lebensluft und Schwarmerei, ein Biberfpruch, auch nur annahernd einen Begriff von ihrer beffen Ursache vie eicht bie übermuthig funkeln-Bhpflognomie ju erhalten, bod zweifelte er nicht, ben, gefcligten Augen über einem Dunbe von Die originelle Dame fogleich ohne Gulfe herausgu- fcmachtenber Beichheit und fuflicen Grubchen waren - furg, eine unbeschreibliche Erscheinung,

Ebenso undefinirbar wie fle felbft, erfchien auch Die Gefucte ungweifelhaft beraus, auch ohne bag ihr Roftum, welches, burchaus nicht ber berrichenes ihm ber Rrang von Gaften, weicher fich um ben Dobe angepaßt, irgend einer bigarren Laune bes Augenblides feine Entftehung verbantte. Gie Die liebenswürdige Birthin brach fich fogleich trug ein weiches, gelbweißes Rafimirgewand, mit ju ihm Bahn und begrüßte ihn harmlos wie ichmalen Burpurftreifen umfaumt, bas ihre übereinen alten Befannten, indem fie ihn gleichzeitig volle Geftalt ichlanter ericeinen ließ; auf ber

Babrend fich eine mehr tonventionelle Unter- ließ. 36r wiberfpenstiges, frauses, fcmarges Saar rob ift Dir, wenn ich nicht irre, befaunt ! 36 ward von einem mit Golbmungen befetten Bur- besonderen Furforge!"

> Diefe lettgenannte Toiletten-Raprice erinneite Eberhard an ben Beinamen ber Fürftin : "Bigeunermutter", obgleich er bei fich bie befriedigende Bemerkung machte, bag bie Fürstin viel junger, anziehender und vornehmer ausfebe, als man nach jener Bezeichnung vorausseten burfte.

Und bod, wie verblich biefe intereffante Ericheinung vor bem ersehnten Sterne, ber nun auch an feinem Borigonte aufging !

Leonie ftand auf ber Schwelle bes Bemaches, fich mit ber Sand in ben Thurpfosten flammernd; fle mußte ben Unerwarteten foeben bemerkt haben, benn fle war gang blag geworben; Eberhard bagegen errothete mit ber Gluth eines Jünglinge.

Die Fürstin bemertte feinen Farbenwechfel und

"Leonie," rief fie unbefangen, "fleb, wen ich auffallend iconen Arm von ber Schulter an frei bier als neuen Gaft erworben habe ! Graf Buchenwar aus ber furgen Stirn gurudgeftrichen und empfehle biefen Fremdling meiner Salone Deiner

Die Liebenden verbeugten fich fdweigend por einander; fle hatten feine Worte unter biefer beobachtenben Menge und burften auch feine magen ; ihre Stimme hatte bie Bewegung ihres Inneren verrathen.

Defto mehr schwatte und plauderte ihre Umgebung und jog auch fle wieder und wieder ins Gefprach, fo bag ber gefährliche Moment ihres Wieberfebens gludlich, ohne Auffeben ju erregen vorüberging ; nur Euboria Michailowna ftreichelte Leonie einmal verftohlen ben Arm, vielleicht als Beichen ihrer Theilnahme, und machte Graf Buchenrod eine fleine Grimaffe, aber fo fonell, baß er bie Bedeutung Diefes Stimmunge-Symbole nicht gu erfaffen vermochte.

(Fortfepung folgt.)

#### Letzte Uluner Ladueric

Ziehung unwiderruflieh am 20., 21., 22. Juni d. J.

Haupt - Gewinn 75000 Mk. Gesammtgewinne 400000 1 Loos kostet 3 Mark.



Zu Haus- und Winterharon. Gebrauch angenehm! Wirkung siche Angenehmer, bequemer und billiger Ersatz für Mineralwässer, Bitterwässer und

zumeist schädlichen Pillen etc. Erhältlich überall in den Apotheken. Nur cent, wenn jede Dosis Lippmann's

Schutzmarke trägt. Central Versand: Lippmann's Apotheke. Marisbad. Erhältlich in den Apotheken von Stettien Anklam, Ferdinandahof, Fiddichov,





An Bemühungen melnerseits wird es niema b bitte ich, eventuelle über Bedienung etc

Oswald

Nier,

werben solibe aus ben besten Materialien nach neuester Konstruktion und sauberer Arbeit auf das Billigfte ausgeführt von E. Kaltschmidt,

Stettin-Grünhof.



Rochtshapin ste Conn. Werlin N., Trittstrasse 12.

Geschnißte Ingopseisen per Stiick Me 2,50 bis Me 3,50, per Dupend Me 27 versendet franko gegen Nachnal

Prunt Seeunganns, Kalfennordheim, Sachien-Weimar.

## Assmannshausen

Lithiumreichste alkalische Therme. Hampisächlich gegen Gicht (Harngries, Sand, Stein). Trind und Badekurn, Douchen, Massage. Elektrizität. Kur- und Logirhäuser unmittelbar im Park und aw Khein gelegen. Satson vom 15. Mai bis 15. September. Babearst: Ndr. maeck. Sturm. Das Wasser der Duelke ist in stels frischer Füllung zu beziehen durch alle Apotheken, Wasserhandlungen und

Curzeit: 1. Mai bis October. Bahnstation: Glatz, Camenz, Patschkau. Seit Jahrhunderten bewährte Schwefel-Natriumthermen von 23/1, % R. besonders angezeigt bei Frauen- und Nervenkrankheiten, Trinkquellen, Wannen-, Bassin-Moorbüder, innere, äussere Douchen, Appenzeller Molkerei, irisch-römische Bäder, alle fremden Mineralwässer. 1400 Seehöhe, gegen Nord und Ost durch Höhenzüge geschützt. Klimatischer Kurort. Herrliche, ausgedehnte Waldpromenaden dicht am Bade. Besuch über 6000. Concert, Theater täglich. Reunions wöchentlich.

Die Badeverwaltung: Birke, Bürgermeister Landeck ist nach Prof. Oertel (Schwenninger) auch zum Terrainkurort hergerichtet.



Ote Marienburger Geld-Lotterie.

Ziehung unwiderruflich 9., 10. und 11. Juni. Original-Loofe & 3 M., 1/2 Antheile 1,50 M., 1/4 Antheile 80 Pf. (Borto und Liste 20 Bf.) (11 Loofe 80 Mt.), (11 Halbe 15 M), (11 Biertel 8 Mart)

empfiehlt und versendet

Rob. Th. Schröder. Stettin.

Gesammtgewinne:

375,000 Mark.

à 30,000

à 15,000

2 à

5 à

100 à

200 à

1000 à

1000 à

1000 à

à 90,000 M

6,000

3,000

1,500

600

300

150

60 80

15

# Rigenthomer: Andreas Saziedner in Budapest. Deptts in allen Mineralwasserhandlungen & Apotheker

Das vorzüglichste, bewährteste Bitterwasser. Durch Liebig, Bunsen und Fresenius analysirt und begutachtet, und von ersten medizinischen Autoritäten geschätzt und empfohlen.

Lleblg's Gutachten: Der Gehalt des Hunyadi János Wassers an Bittersalz und Glanbersalz übertrifft den aller anderen bekannten Bitterquel-len, und ist en nicht zu bezwei-feln, dass dessen Wirksamkei damit im Verhältniss steht." Juli 1870. Liebeg



Man wolle ausdrücklich »Saxlehner's bit erwasser« in den Depôts verleng

Moleschott's Gutachten: "Seit ungefähr 10 Jahren ver-ordne ich das "Hunyadi János"-Wasser, wenn ein Abführmittel von prompter, zuverlässiger und gemessener Wirkung erforderlich ist." Rom, 19. Mai 1884.

Tac Molentos

Saxlehner's Bitterwasser empfiehlt Theodor Péc. Breitestrasse 60.

#### elic liduwaarch-kadrik Zu Burckennitz

(mit Post- und Eisenbahn-Station im Kreise Bitterfeld)

empfiehlt ihre immem und aussem glasirten

und Façons in allem Dimensionen, von höchster Widerstandsfähigkeit, Futterkrippen, Tröge, hart gebrannte Klinker, Flur- und Trottoir-Platten etc.



Nur die mit Schutzmarke: "Selm mit Anker" und unserer Firma bersehenen Dosen fennzeichnen unsere weltberühmte unübertroffene

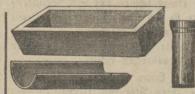
tall-Puppema Neue Dofengrößen à 5, 10 u. 20 & Berkauf und höher. Billigste Preise.

Schmitt & Förderer. Wahlershausen-Caffel.

wird felbst ber ungeitbten hand garantirt burch ben höchst einfachen Gebrauch ber

Amerikanischen Glanz-Stärke

von Kritz Schulz jum., Leipzig. Preis pro Badet 20 Bf. Aur echt, wenn jedes Badet nebigen Globus (Schukmarfe) trägt. Prüfet und urtheilet felbft!



Glaffrte Thourdhren. Ruh= und Pferbetrippen und Tröge. Drainröhren. Schieferplatten zum Auslegen

von Biehfrippen billigft. Albert Lentz, Stettin, Klosterhof 21.

Stellenfuchende jeben Berufs placht ichnell Reuter's Bureau in Dresden, Reit bahnstraße 25.

Gitt geb. Tel., 29 Jahre alt, fucht Stellung fogl. ober ipater nach einer Stabt zur Führung des Hant fiandes bei einem Herrn. Gefällige Offerten unter A. 100 postlagernd Koschmin (Proving Posen).

# Eisenbahn - Jahrplan

vom 1. Juni 1887 ab. Abgang der Züge von Stettlu nach: Stargard, Colberg, Danzig, Kreuz Personenzug 5 u. 25 M. Mess. Angermunbe, Eberswalbe, Berlin 6 u. 30 M. Muss. 6 u. 40 M. Marc. Personengug Rüftrin, Breslau Personenzug Basewalk, Swinemünde, Stralfund, Wolgast, Prenzlau, Strasburg, Rostock, Hamburg Personenzug 6 11. 44 M. Miss. Angerminde, Eberswalde, Berlin
Schnellzug 8 U. 20 M. Fre. Stargarb, Kreuz, Breglan Personenzug 9 11, 36 M. Mrg. Personenzug 10 11, 45 M. Brw. Rüftrin, Reppen Pafewalt, Swinemunde, Stralfund, Wolgast, Prenzlau, Strasburg,

Rostod, Schwerin, Lübed, Hams Schnellzug 11 U. 5 M. Mans. Stargard, Colberg, Danzig Angerminde, Schwedt Cherswalde, Frankfurt a. D, Berlin

Perfonenzug 12 U. — M. With Perfonenzug 1 U 30 M. Am. Berfonenzug 1 U. 49 M. Am. Alt=Damm Personengug Angermünde Küftrin, Reppen, Frankfurt a. D. Breslan 2 U. 19 M. Mus Schnellana Angerminbe, Eberswalde, Berlin Kourierzug 3 U. 42 M. Mrss. Stargard Personenzug 3 U. 5 M. Mw.

Stargurd Bajewalk, Strasburg, Koftock, Bersonenzug 4 u. — M. Kim. Stargard, Colberg, Stolp Personenzug 5 U. 1 M. Abb. Angermunde, Schwedt, Eberswalde,

Frankfurt a. D., Berlin Personenzug 5 U. 30 M. Abr. Stargard, Kreuz, Breslau Berjonenzug 7 11. 40 M. Abb.

Basewalt, Stralfund, Swinemunde, 7 11. 50 MR. 2066 Wolgaft, Prenzlau Personenzug Bersonenzug 8 11. 5 M. Rm. Angermunde, Eberswalbe, Berlin Personenzug 9 11. 45 M Abb.
rb Gem. Zug 10 11. 54 M. Abb.
Antunft der Züge in Stettin von: Stargard

Berlin, Eberswalbe, Angermünde Berjonenzug 2 U. 5 M. Weg. Gem. Zug 6 U. 13 M. Mrg. Gem. Zug 7 U. 25 M. Mrg. Stargard Angermünde Gem. Zug Stargard, Kreuz, Breslau Perfonenzug 7 U. 45 M. Mrs. Rüftrin, Königsberg i. Rm.

Personenzug Stralfund, Swinemunde, Wolgaft Pajewalt Personenzug Berlin, Eberswalde, Angermunde, Bersonenzug Personengug Schwedt Stolp, Colberg, Stargard

Personenzug 10 11. 40 Mt. Bran Berlin, Eberswalde, Angermünde Erpreßzug 11 U. — M. Brw. Strasburg, Frankfurt a. D. Exprefzug Schwerin, Rostock, Strasburg, Prenzlau, Pasewalk Personenzug Alt Damm Bersonenzug 3 II. 10 M. Mm. Danzig, Colberg, Stargard

Grinberg, Reppen, Frankfurta. D., Personenzug Rüftrin Roftod, Strasburg, Hamburg, Wolgast, Swinesewalf Schnellzug 4 U. 38 M. An. Stralfund, münde, Pasemalt Berlin, Cherswald, Frankfurt a. D., Angermünde, Schwedt

Personengug 4 U. 47 M. Rus. Stargard, Kreuz, Breslau Personengug Breglau, Küftrin Schne Maug Berlin, Cherswalde, Angerminde Schnellzug Stargard, Kreuz Personenzug Danzig, Colberg, Stargard, Kreuz Personengug

Hamburg, Rostod, Strasburg Strasbund, Swinemande, Wolgast Bafewall. Berlin, Eberswalde, Frankfurt a. D.

Breglau, Küftrin

9 U. 35 M. Abb. Berjonenzug 10 u. 29 m. 2160. Angermünde, Berfonenzug 10 11. 89 M. 2066 Personengug 11 U. 50 M. 2066.

8 U. 7 M. M. M.

9 11, 10 MR. Mirg.

9 H. 21 M. Mrg.

3 11. 55 2R. Nove.

5 U. 15 M. Abb.

6 u. 11 M. Abb.

7 11, 28 M. 2066.

8 11. 47 M. 2066